



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
LIMITADA

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/21
29 de octubre de 2004



ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Cuadragésima Cuarta Reunión
Praga, 29 de noviembre al 3 de diciembre de 2004

**ENMIENDAS AL PROGRAMA DE TRABAJO DEL BANCO MUNDIAL
PARA EL AÑO 2004**

COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

1. El Banco Mundial solicita al Comité Ejecutivo que apruebe un monto de 1 825 000 \$EUA más los gastos de apoyo del organismo de 24 375 \$EUA como enmienda a su Programa de Trabajo de 2004.

2. Las actividades propuestas en la enmienda al Programa de Trabajo del Banco Mundial se presentan en la Tabla 1 siguiente:

Tabla 1: Enmienda al Programa de Trabajo del Banco Mundial

País	Actividad/Proyecto	Monto solicitado \$EUA	Monto recomendado \$EUA
SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL			
I. Preparación de proyecto			
Vietnam	Fondos de preparación de proyecto para el plan de eliminación del metilbromuro de Vietnam	65 000	65 000
Subtotal para la preparación de proyecto		65 000	65 000
II. Renovación de proyecto de fortalecimiento institucional:			
		Toneladas PAO	
Turquía	Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional (fase III)	21,5	260 000
Subtotal para el fortalecimiento institucional		260 000	260 000
FINANCIACIÓN DE LA UNIDAD CENTRAL		1 500 000	[1]
Subtotal		1 825 000	
Gastos de apoyo del organismo de ejecución (7,5 por ciento, excepto la financiación de la unidad central que no tiene gastos de apoyo):		24 375	24 375
Total:		1 849 375	

[1] Estudiado en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/9

SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL

I: Preparación de proyecto

Recomendación de la Secretaría del Fondo

3. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general de la solicitud de preparación de proyecto para el sector del metilbromuro en Vietnam con el nivel de financiación que se indica en la Tabla 1.

II: Renovación de proyecto de fortalecimiento institucional

- a) Turquía (fase III) 260 000 \$EUA

Descripción del proyecto

4. La descripción del proyecto de fortalecimiento institucional para el país citado anteriormente aparece en el Anexo I del presente documento.

Recomendación de la Secretaría del Fondo

5. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general de la actividad anterior con el nivel de financiación que aparece en la Tabla 1. El Comité Ejecutivo puede considerar expresar al Gobierno de Turquía el comentario que aparece en el Anexo II de este documento.

Anexo I

PROPUESTA DE PROYECTO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Turquía: Renovación del fortalecimiento institucional

Resumen del proyecto y perfil del país	
Organismo de ejecución:	Banco Mundial
Monto aprobado originalmente:	
Fase I: Octubre de 1992	300 000
Fase II: Diciembre de 2000	200 000
Total	500 000
Monto solicitado para la renovación (\$EUA):	260 000
Monto recomendado para aprobación (\$EUA)	260 000
Gastos de apoyo del organismo (\$EUA)	19 500
Costo total de la fase III del fortalecimiento institucional para el Fondo Multilateral	279 500
Fecha de aprobación del programa del país	Octubre de 1992
Fecha de aprobación de la actualización del programa del país (si procede)	1998
Consumo total de SAO comunicado en el programa del país (1998), (toneladas PAO)	5 233,6
Consumo total de SAO comunicado más recientemente (2003) (toneladas PAO)	1 051,21
Consumo básico de sustancias controladas (toneladas PAO):	
a) Anexo A Grupo I (CFC) (promedio 1995-1997)	3 805,7
b) Anexo A Grupo II (halones) (promedio 1995-1997)	141,0
c) Anexo B Grupo II (tetracloruro de carbono) (promedio 1998-2000)	105,1
d) Anexo B Grupo III (metilcloroformo) (promedio 1998-2000)	37,4
e) Anexo E (metilbromuro) (promedio 1995-1998)	479,7
Consumo más reciente de sustancias controladas (2003) (toneladas PAO):	
a) Anexo A Grupo I (CFC)	441,0
b) Anexo A Grupo II (halones)	40,9
c) Anexo B Grupo II (tetracloruro de carbono)	13,2
d) Anexo B Grupo III (metilcloroformo)	10,8
e) Anexo C Grupo I (HCFC)	359,91
f) Anexo E (metilbromuro)	185,4
Monto aprobado para proyectos (\$EUA)	37 328 774
Monto desembolsado (a septiembre de 2004) (\$EUA):	28 930 803
SAO por eliminar (toneladas PAO)	4 014,6
SAO eliminadas (a septiembre de 2004) (toneladas PAO)	3 545,6

Informe sobre la marcha de las actividades

1. Durante el periodo de presentación de informes, la Dependencia Nacional del Ozono de Turquía participó en la fundación del Comité de la Estrategia Nacional del Metilbromuro, del Comité Administrativo y del Sistema de Inspección del Metilbromuro. Los agricultores y el público en general recibieron información sobre la utilización y la eliminación del metilbromuro. En total se publicaron unos 30 000 afiches y 3 000 folletos sobre la utilización del metilbromuro, sus inconvenientes y la importancia de los productos alternativos. También se organizaron talleres de sensibilización y programas de capacitación para el personal técnico y de apoyo. El Ministerio de Medio Ambiente y Silvicultura informa regularmente a las partes directamente

interesadas acerca de las sustancias alternativas para las SAO, las aplicaciones tecnológicas prospectivas y la reglamentación y decisiones del Protocolo de Montreal.

2. El Ministerio de Medio Ambiente y Silvicultura es el principal organismo encargado de coordinar y aplicar las actividades del Protocolo de Montreal. El mecanismo del Grupo del Ozono, que se reúne cada año, está compuesto por otros Ministerios afectados, representantes de la industria y universidades. Su objetivo es elaborar un consenso sobre la política del ozono para reforzar el Marco Reglamentario de la política nacional del ozono.

Plan de acción

3. Durante el próximo periodo de fortalecimiento institucional, la Dependencia Nacional del Ozono de Turquía proseguirá con sus actividades relacionadas con la eliminación eficaz del consumo de SAO en el país, en conformidad con el Protocolo de Montreal. Estas actividades se asociarán con un aumento de la concientización pública sobre la protección del ozono. Se organizarán programas de capacitación sobre la aplicación de alternativas al metilbromuro para el personal técnico, agricultores, distribuidores de pesticidas y fumigadores que utilizan el metilbromuro para el suelo y los edificios de almacenamiento. Se han previsto estudios de sensibilización para reducir la demanda de servicios y mantenimiento para las SAO, estudios que servirán como herramienta para evitar el comercio ilegal. Se desarrollará la cooperación entre el Ministerio de Medio Ambiente y Silvicultura y otros organismos gubernamentales y no gubernamentales, como el Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales, las subsecretarías de Comercio Exterior, Tesoro y Aduanas y la Fundación para el Desarrollo de la Tecnología de Turquía, con el fin de cumplir las obligaciones derivadas del sistema de cuotas y evitar el comercio ilegal de SAO y mezclas de SAO.

Anexo II

OPINIONES EXPRESADAS POR EL COMITÉ EJECUTIVO SOBRE LAS RENOVACIONES DE PROYECTOS DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL PRESENTADAS A LA 44ª REUNIÓN

Turquía

1. El Comité Ejecutivo ha examinado el informe presentado con la solicitud de renovación del proyecto de fortalecimiento institucional de Turquía y advierte con beneplácito que Turquía comunicó datos a la Secretaría del Ozono que eran inferiores a su base promedio de cumplimiento de CFC de 1995-1997. Por consiguiente, Turquía parece cumplir con los niveles de congelación del consumo de CFC. El Comité Ejecutivo también advierte que, en el marco del proyecto de fortalecimiento institucional, Turquía ha tomado medidas considerables para eliminar su consumo de SAO. De manera concreta, estas medidas son las siguientes: fundación del Comité de la Estrategia Nacional del Metilbromuro, del Comité Administrativo y del Sistema de Inspección del Metilbromuro; organización de cursos de capacitación y publicación de documentación para sensibilizar sobre la utilización de las alternativas al metilbromuro; y actividades de concientización sobre el ozono. El Comité Ejecutivo apoya ampliamente los esfuerzos de Turquía para reducir el consumo de CFC y confía en que, en los dos próximos años, Turquía seguirá con las actividades de aplicación de su programa de país y con las del plan de gestión de refrigerantes y que logrará un éxito destacado en la reducción de los niveles actuales de consumo de CFC.

2004 WORK PROGRAM AMENDMENT

**PRESENTED TO THE 44th MEETING
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

**BANK-IMPLEMENTED
MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS**

OCTOBER 2004

2004 WORK PROGRAM AMENDMENT

Introduction

1. The World Bank submitted its 2004 Work Program along with its 2004 Business Plan for the consideration of the Executive Committee at the 42nd Meeting in February 2004. The 2004 Work Program included two new project preparation requests for Tunisia and China, and two institutional strengthening projects for Ecuador and the Philippines, which amounted to US\$220,375 and US\$385,060, respectively.
2. Having considered the Bank's 2004 Work Program, the Executive Committee approved the requested US\$220,375 in project preparation funds, as well as US\$287,418 for IS projects. The Executive Committee decided to approve the renewal of the IS project for the Philippines for one year only instead of the usual two, because the country was in non-compliance with respect to Methyl Bromide, and funding for a phaseout strategy, included in the 2004-2006 World Bank Business Plan, had been approved at the 39th Meeting (Decision 42/24).

Work Program Amendment

3. This Work Program Amendment (WPA) includes a request for project preparation funds in the amount of US\$65,000, to prepare a Methyl Bromide Phaseout Plan for Viet Nam. The Viet Nam Ozone Office has asked the Bank to submit this request for funds, which will be used to cover the costs of: i) conducting a comprehensive, national survey of Methyl Bromide consumption; and ii) carrying out stakeholder consultation meetings, which will be critical to the development of a national strategy. It is expected that the national plan will be submitted for consideration at the last Executive Committee meeting of 2006.
4. A funding request to extend the support for implementation of the institutional strengthening project in Turkey, which amounts to US\$260,000. The total amount of funds requested for project preparation and IS activities, as well as the planned time frame for these activities are summarized in Table 1.

Table 1. New funding requests to be presented at the 44th Executive Committee Meeting (PRP and IS)

Country	Activity	Funds Requested (US\$)	Duration
Viet Nam	Project Preparation funds for Viet Nam Methyl Bromide Phaseout Plan	65,000	December 2004 – December 2006.
Turkey	Renewal of Institutional Strengthening Project	260,000	January 2005 – December 2006.
	Sub-Total	325,000	
	Agency Support Costs	24,375	
	Total	349,375	

3. The 2004 WPA also includes a request for core unit funding amounting to US\$1,500,000. The total amount of funds requested to the 44th Executive Committee Meeting therefore amounts to US\$1,849,375.